



ÅRSREGNSKAPET FOR REGNSKAPSÅRET 2022 - GENERELL INFORMASJON

Enheten

Organisasjonsnummer: 999 590 713
Organisasjonsform: Aksjeselskap
Foretaksnavn: ADVOKATFIRMA NIEDZIELSKI AS
Forretningsadresse: Hesthagan 27
2016 FROGNER

Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.01.2022 - 31.12.2022

Konsern

Morselskap i konsern: Nei

Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja
Benyttet ved utarbeidelsen av årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: Lukasz Pawel Niedzielski
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 27.04.2023

Grunnlag for avgivelse

År 2022: Årsregnskapet er elektronisk innlevert
År 2021: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2022

Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.

Brønnøysundregistrene, 28.04.2024



Resultatregnskap

Beløp i: NOK	Note	2022	2021
RESULTATREGNSKAP			
Inntekter			
Salgsinntekt		4 619 359	6 357 119
Sum inntekter		4 619 359	6 357 119
Kostnader			
Varekostnad		40 792	31 939
Lønnskostnad	2	3 112 105	3 262 337
Annen driftskostnad	2	1 179 477	1 352 944
Sum kostnader		4 332 374	4 647 219
Driftsresultat		286 985	1 709 900
Finansinntekter og finanskostnader			
Annen renteinntekt		3 040	2 035
Sum finansinntekter		3 040	2 035
Annen rentekostnad		2 710	87
Sum finanskostnader		2 710	87
Netto finans		330	1 948
Ordinært resultat før skattekostnad		287 315	1 711 848
Skattekostnad på resultat	4	65 629	376 958
Ordinært resultat etter skattekostnad		221 686	1 334 890
Årsresultat		221 686	1 334 890
Årsresultat etter minoritetsinteresser		221 686	1 334 890
Totalresultat		221 686	1 334 890
Overføringer og disponeringer			
Avsatt til annen egenkapital		221 686	1 334 890
Sum overføringer og disponeringer	5	221 686	1 334 890



Balanse

Beløp i: NOK	Note	2022	2021
BALANSE - EIENDELER			
Anleggsmidler			
Immaterielle eiendeler			
Utsatt skattefordel	4	58 537	65 843
Sum immaterielle eiendeler		58 537	65 843
Finansielle anleggsmidler			
Andre langsiktige fordringer		-11 672	41 346
Sum finansielle anleggsmidler		-11 672	41 346
Sum anleggsmidler		46 866	107 189
Omløpsmidler			
Varer			
Fordringer			
Kundefordringer		417 177	875 717
Andre kortsiktige fordringer		265 851	231 803
Sum fordringer		683 029	1 107 520
Bankinnskudd, kontanter og lignende			
Bankinnskudd, kontanter o.l.	6	934 299	1 658 510
Sum bankinnskudd, kontanter og lignende		934 299	1 658 510
Sum omløpsmidler		1 617 327	2 766 030
SUM EIENDELER		1 664 193	2 873 218
BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD			
Egenkapital			
Innskutt egenkapital			
Aksjekapital	3, 5	30 000	30 000
Sum innskutt egenkapital		30 000	30 000



Balanse

Beløp i: NOK	Note	2022	2021
Opptjent egenkapital			
Annen egenkapital		755 941	1 434 255
Sum opptjent egenkapital		755 941	1 434 255
Sum egenkapital	5	785 941	1 464 255
Gjeld			
Langsiktig gjeld			
Utsatt skatt	4		
Annen langsiktig gjeld			
Sum langsiktig gjeld		0	0
Kortsiktig gjeld			
Leverandørgjeld		172 704	107 521
Betalbar skatt	4	58 323	389 742
Skyldig offentlige avgifter		333 890	520 147
Annen kortsiktig gjeld		313 335	391 554
Sum kortsiktig gjeld		878 252	1 408 964
Sum gjeld		878 252	1 408 964
SUM EGENKAPITAL OG GJELD		1 664 193	2 873 218



Brønnøysundregistrene

ÅRSREGNSKAP FOR REGNSKAPSÅRET 2022 - GENERELL INFORMASJON

Journalnummer: 2023 379269

Enheten

Organisasjonsnummer: 999 590 713
Organisasjonsform: Aksjeselskap
Foretaksnavn: ADVOKATFIRMA NIEDZIELSKI & TORGERSEN AS
Forretningsadresse: Huitfeldts gate 49
0253 OSLO

Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.01.2022 - 31.12.2022

Konsern

Morselskap i konsern: Nei

Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja
Benyttet ved utarbeidelsen av årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: Lukasz Pawel Niedzielski
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 27.04.2023

Revisjon

Ekstern autorisert regnskapsfører har i løpet av regnskapsåret bistått ved den løpende regnskapsføringen eller utført andre tjenester for selskapet enn å utarbeide årsregnskapet: Ja

Grunnlag for avgivelse

År 2022: Årsregnskap er elektronisk innlevert.
År 2021: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2022.

Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.

Brønnøysundregistrene, 02.05.2023



Organisasjonsnr: 999 590 713
ADVOKATFIRMA NIEDZIELSKI &
TORGERSEN AS

RESULTATREGNSKAP

Beløp i: NOK	Note	2022	2021
RESULTATREGNSKAP			
Inntekter			
Salgsinntekt		4 619 359	6 357 119
Sum inntekter		4 619 359	6 357 119
Kostnader			
Varekostnad		40 792	31 939
Lønnskostnad	2	3 112 105	3 262 337
Annen driftskostnad	2	1 179 477	1 352 944
Sum kostnader		4 332 374	4 647 219
Driftsresultat		286 985	1 709 900
Finansinntekter og finanskostnader			
Annen renteinntekt		3 040	2 035
Sum finansinntekter		3 040	2 035
Annen rentekostnad		2 710	87
Sum finanskostnader		2 710	87
Netto finans		330	1 948
Ordinært resultat før skattekostnad			
Skattekostnad på resultat	4	65 629	376 958
Ordinært resultat etter skattekostnad		221 686	1 334 890
Årsresultat		221 686	1 334 890
Årsresultat etter minoritetsinteresser		221 686	1 334 890
Totalresultat		221 686	1 334 890
Overføringer og disponeringer			
Avsatt til annen egenkapital		221 686	1 334 890
Sum overføringer og disponeringer	5	221 686	1 334 890



Organisasjonsnr: 999 590 713
ADVOKATFIRMA NIEDZIELSKI &
TORGERSEN AS

BALANSE

Beløp i: NOK **Note** **2022** **2021**

BALANSE - EIENDELER

Anleggsmidler

Immaterielle eiendeler

Utsatt skattefordel	4	58 537	65 843
Sum immaterielle eiendeler		58 537	65 843

Finansielle anleggsmidler

Andre langsiktige fordringer		-11 672	41 346
Sum finansielle anleggsmidler		-11 672	41 346

Sum anleggsmidler		46 866	107 189
--------------------------	--	---------------	----------------

Omløpsmidler

Varer

Fordringer

Kundefordringer		417 177	875 717
Andre kortsiktige fordringer		265 851	231 803
Sum fordringer		683 029	1 107 520

Bankinnskudd, kontanter og lignende

Bankinnskudd, kontanter o. l.	6	934 299	1 658 510
Sum bankinnskudd, kontanter og lignende		934 299	1 658 510

Sum omløpsmidler		1 617 327	2 766 030
-------------------------	--	------------------	------------------

SUM EIENDELER		1 664 193	2 873 218
----------------------	--	------------------	------------------

BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD

Egenkapital

Innskutt egenkapital

Aksjekapital	3, 5	30 000	30 000
Sum innskutt egenkapital		30 000	30 000

Opptjent egenkapital

Annen egenkapital		755 941	1 434 255
Sum opptjent egenkapital		755 941	1 434 255

Sum egenkapital	5	785 941	1 464 255
------------------------	---	----------------	------------------



Gjeld		
Langsiktig gjeld		
Utsatt skatt	4	
Annen langsiktig gjeld		
Sum langsiktig gjeld	0	0
Kortsiktig gjeld		
Leverandørgjeld	172 704	107 521
Betalbar skatt	4 58 323	389 742
Skyldig offentlige avgifter	333 890	520 147
Annen kortsiktig gjeld	313 335	391 554
Sum kortsiktig gjeld	878 252	1 408 964
Sum gjeld	878 252	1 408 964
SUM EGENKAPITAL OG GJELD	1 664 193	2 873 218



Organisasjonsnr: 999 590 713
ADVOKATFIRMA NIEDZIELSKI &
TORGERSEN AS

NOTEOPPLYSNINGER - SELSKAP - alle poster oppgitt i hele tall

Note
2

Antall årsverk i regnskapsåret
6.00

Sum Beløp

Balanseført verdi 31.12. Varige driftsmidler Immaterielle eiend.

Konsernregnskap

Morselskapet sitt navn

Forretningskontor for morselskapet

Begrunnelse for at datterselskap er utelatt fra konsolideringen

Samlet beløp - tilknyttet selskap Årets Fjorårets

Samlet beløp - foretak i samme konsern Årets Fjorårets

Samlet beløp - foretak i samme konsern Årets Fjorårets

Samlet beløp - felles kontrollert virksomhet Årets Fjorårets

Pantstillelse Beløp

Beholdning av egne aksjer Antall Pålydende Andel av aksjek.



Noter til regnskapet 2022

Advokatfirma Niedzielski & Torgersen AS

BankID Signing
Lukasz Pawel Niedzielski
2023-04-27
BankID Signing
Ragnhild Cathrine Torgersen
2023-04-27

Note 1 Regnskapsprinsipper og virkning av prinsippendringer

Årsregnskapet er satt opp i samsvar med regnskapsloven av 1998 og god regnskapsskikk for små foretak.

Følgende regnskapsprinsipper anvendt:

Driftsinntekter

Varer og tjenester inntektsføres etter hvert som de leveres.

Omløpsmidler/Kortsiktig gjeld

Omløpsmidler og kortsiktig gjeld omfatter normalt poster som forfaller til betaling innen ett år etter balansedagen, samt poster som knytter seg til varekretsløpet. Omløpsmidler vurderes til laveste verdi av anskaffelseskost og antatt virkelig verdi.

Anleggsmidler/Langsiktig gjeld

Anleggsmidler omfatter eiendeler bestemt til varig eie og bruk. Anleggsmidler er vurdert til anskaffelseskost. Varige driftsmidler balanseføres og avskrives over driftsmiddelets økonomiske levetid. Varige driftsmidler nedskrives til virkelig verdi ved verdifall som forventes ikke å være forbigående. Nedskrivningen reverseres når grunnlaget for nedskrivningen ikke lenger er tilstede.

Fordringer

Kundefordringer og andre fordringer oppføres til pålydende etter fradrag for forventet tap. Avsetning til tap gjøres på grunnlag av en individuell vurdering av de enkelte fordringene. I tillegg gjøres det for øvrige kundefordringer en uspesifisert avsetning for å dekke antatt tap.

Varer

Varer er vurdert til laveste av gjennomsnittlig anskaffelseskost og netto salgsverdi. Varelageret består av ferdigvarer.

Skatt

Skattekostnaden i resultatregnskapet omfatter både periodens betalbare skatt og endring i utsatt skatt. Utsatt skatt er beregnet med 22 % på grunnlag av de midlertidige forskjeller som eksisterer mellom regnskapsmessige og skattemessige verdier, samt ligningsmessig underskudd til fremføring ved utgangen av regnskapsåret. Skatteøkende og skattereduserende midlertidige forskjeller som reverserer eller kan reversere i samme periode er utlignet og nettoført. Utsatt skatt på merverdier i forbindelse med oppkjøp av datterselskap blir ikke utlignet. Utsatt skattefordel balanseføres ikke.

Endring av regnskapsprinsipp

Det har ikke vært noen endring i regnskapsprinsipp i forhold til tidligere år.



Noter til regnskapet 2022

Advokatfirma Niedzielski & Torgersen AS

Note 2 Ansatte, godtgjørelse, lån til ansatte m.v.

Lønnskostnader består av følgende poster:	2022	2021
Lønninger	2 666 673	2 799 757
Arbeidsgiveravgift	381 917	400 843
OTP	41 961	43 101
Andre personalkostnader	21 554	18 635
Sum lønnskostnader	<u>3 112 105</u>	<u>3 262 337</u>

Gjennomsnittlig antall heltids ansatte 6 6

OTP

Selskapet har opprettet otp slik loven tilsier.

Note 3 Antall aksjer, aksjeeiere m.v.

Selskapets aksjonær er:	Eierandel	Rolle
Garstecki Holding AS	34 / 34 %	
Ragnhild C. Torgersen	33 / 33 %	Styremedlem
Niedzielski Holding AS	33 / 33 %	Eid av styrets leder

Note 4 Skattekostnad

Årets skattekostnad består av:

Betalbar skatt	58 323
Endring utsatt skatt	7 306
Netto skattekostnad	<u>65 629</u>

Utsatt skatt:	31.12.2021	31.12.2022	Endring
Netto grunnlag	-299 286	-266 076	-33 210
Utsatt skatt 22 %	0	0	0
Utsatt skattefordel 22 %	-65 843	-58 537	-7 306

Note 5 Egenkapital

	Aksjekapital	Annen ek	Udekket tap	Sum
Pr 01/01	30 000	1 434 255	0	1 464 255
Årets resultat		221 686		221 686
Tilleggsutbytte		-900 000		-900 000
Foreslått utbytte		0		0
Pr 31/12	<u>30 000</u>	<u>755 941</u>	<u>0</u>	<u>785 941</u>



<i>Noter til regnskapet 2022</i>

<i>Advokatfirma Niedzielski & Torgersen AS</i>
--

Note 6 Bundne midler/klientmidler

I posten inngår bundne skattetrekkmidler med kr 129 506,-. Skatteansvaret utgjorde kr 80 071,-.

Klientmidler utgjorde kr 184 101,- ved årets slutt. Klientansvar utgjorde kr 194 565,-. Avvik skyldes feilinnbetaling fra klient til driftskonto. Overført i påfølgende år.

Note 7 Fortsatt drift

Forutsetningen vedrørende fortsatt drift er tilstede og årsregnskapet for er satt opp under denne forutsetningen. Selskapet er ikke direkte påvirket av Covid-19.



Velle Revisjon AS

Til generalforsamlingen i Advokatfirma Niedzielski & Torgersen AS

Uavhengig revisors beretning

Konklusjon

Vi har revidert Advokatfirma Niedzielski & Torgersen AS sitt årsregnskap som består av balanse per 31. desember 2022, resultatregnskap for regnskapsåret avsluttet per denne datoen og noter til årsregnskapet, herunder et sammendrag av viktige regnskapsprinsipper.

Etter vår mening

- oppfyller årsregnskapet gjeldende lovkrav, og
- gir årsregnskapet et rettviseende bilde av selskapets finansielle stilling per 31. desember 2022 og av dets resultat for regnskapsåret avsluttet per denne datoen i samsvar med regnskapslovens regler og god regnskapsskikk i Norge.

Grunnlag for konklusjonen

Vi har gjennomført revisjonen i samsvar med de internasjonale revisjonsstandardene International Standards on Auditing (ISA-ene). Våre oppgaver og plikter i henhold til disse standardene er beskrevet nedenfor under Revisors oppgaver og plikter ved revisjonen av årsregnskapet. Vi er uavhengige av selskapet slik det kreves i lov, forskrift og International Code of Ethics for Professional Accountants (inkludert internasjonale uavhengighetsstandarder) utstedt av the International Ethics Standards Board for Accountants (IESBA-reglene), og vi har overholdt våre øvrige etiske forpliktelser i samsvar med disse kravene. Innhentet revisjonsbevis er etter vår vurdering tilstrekkelig og hensiktsmessig som grunnlag for vår konklusjon.

Ledelsens ansvar for årsregnskapet

Ledelsen er ansvarlig for å utarbeide årsregnskapet og for at det gir et rettviseende bilde i samsvar med regnskapslovens regler og god regnskapsskikk i Norge. Ledelsen er også ansvarlig for slik intern kontroll som den finner nødvendig for å kunne utarbeide et årsregnskap som ikke inneholder vesentlig feilinformasjon, verken som følge av misligheter eller utilsiktede feil.

Ved utarbeidelsen av årsregnskapet må ledelsen ta standpunkt til selskapets evne til fortsatt drift og opplyse om forhold av betydning for fortsatt drift. Forutsetningen om fortsatt drift skal legges til grunn for årsregnskapet så lenge det ikke er sannsynlig at virksomheten vil bli avvirket.

Revisors oppgaver og plikter ved revisjonen av årsregnskapet

Vårt mål er å oppnå betryggende sikkerhet for at årsregnskapet som helhet ikke inneholder vesentlig feilinformasjon, verken som følge av misligheter eller utilsiktede feil, og å avgi en revisjonsberetning som inneholder vår konklusjon. Betryggende sikkerhet er en høy grad av sikkerhet, men ingen garanti for at en revisjon utført i samsvar med ISA-ene, alltid vil avdekke vesentlig feilinformasjon som eksisterer. Feilinformasjon kan oppstå som følge av misligheter eller utilsiktede feil. Feilinformasjon blir vurdert som vesentlig dersom den enkeltvis eller samlet med rimelighet kan forventes å påvirke økonomiske beslutninger som brukerne foretar basert på årsregnskapet.

For videre beskrivelse av revisors oppgaver og plikter vises det til:
www.vellerevisjon.no

Besøksadresse:
Nedre Skøyen Vei 16, 0276 OSLO
Leirvikodden 11, 4513 MANDAL

Postadresse:
Leirvikodden 11
4513 MANDAL
Medlem av Den Norske Revisorforening

Org.nr: 992 985 135 MVA
Tlf: 40 299 299
Epost: post@vellerevisjon.no



Velle Revisjon AS

Mandal, 27. april 2023

Velle Revisjon AS org.nr 992 985 135

Sindre Velle

Statsautorisert revisor

Besøksadresse:
Nedre Skøyen Vei 16, 0276 OSLO
Leirvikodden 11, 4513 MANDAL

Postadresse:
Leirvikodden 11
4513 MANDAL
Medlem av Den Norske Revisorforening

Org.nr: 992 985 135 MVA
Tlf: 40 299 299
Epost: post@veller revisjon.no



 BankID Signing
Lukasz Pawel Niedzielski
2023-04-27

 BankID Signing
Ragnhild Cathrine Torgersen
2023-04-27



Årsregnskap 2022

Advokatfirma Niedzielski & Torgersen AS

Resultatregnskap
Balanse



Org.nr.: 999 590 713



RESULTATREGNSKAP

ADVOKATFIRMA NIEDZIELSKI & TORGERSEN AS

DRIFTSINNEKTER OG DRIFTSKOSTNADER	Note	2022	2021
Salgsinntekt		4 619 359	6 357 119
Sum driftsinntekter		4 619 359	6 357 119
Varekostnad		40 792	31 939
Lønnskostnad	2	3 112 105	3 262 337
Annen driftskostnad	2	1 179 477	1 352 944
Sum driftskostnader		4 332 374	4 647 219
Driftsresultat		286 985	1 709 900
FINANSINNEKTER OG FINANSKOSTNADER			
Annen renteinntekt		3 040	2 035
Annen rentekostnad		2 710	87
Resultat av finansposter		330	1 948
Resultat før skattekostnad		287 315	1 711 848
Skattekostnad på resultat	4	65 629	376 958
Resultat		221 686	1 334 890
EKSTRAORDINÆRE INNEKTER OG KOSTNADER			
Årsresultat		221 686	1 334 890
OVERFØRINGER			
Avsatt til annen egenkapital		221 686	1 334 890
Sum overføringer	5	221 686	1 334 890



BALANSE

ADVOKATFIRMA NIEDZIELSKI & TORGERSEN AS

EIENDELER	Note	2022	2021
ANLEGGSMIDLER			
IMMATERIELLE EIENDELER			
Utsatt skattefordel	4	58 537	65 843
Sum immaterielle eiendeler		58 537	65 843
VARIGE DRIFTSMIDLER			
FINANSIELLE ANLEGGSMIDLER			
Andre langsiktige fordringer		-11 672	41 346
Sum finansielle anleggsmidler		-11 672	41 346
Sum anleggsmidler		46 866	107 189
OMLØPSMIDLER			
FORDRINGER			
Kundefordringer		417 177	875 717
Andre kortsiktige fordringer		265 851	231 803
Sum fordringer		683 029	1 107 520
INVESTERINGER			
Bankinnskudd, kontanter o.l.	6	934 299	1 658 510
Sum omløpsmidler		1 617 327	2 766 030
Sum eiendeler		1 664 193	2 873 218



BALANSE

ADVOKATFIRMA NIEDZIELSKI & TORGERSEN AS

EGENKAPITAL OG GJELD	Note	2022	2021
INNSKUTT EGENKAPITAL			
Aksjekapital	3, 5	30 000	30 000
Sum innskutt egenkapital		30 000	30 000
OPPTJENT EGENKAPITAL			
Annen egenkapital		755 941	1 434 255
Sum opptjent egenkapital		755 941	1 434 255
Sum egenkapital	5	785 941	1 464 255
GJELD			
AVSETNING FOR FORPLIKTELSER			
ANNEN LANGSIKTIG GJELD			
KORTSIKTIG GJELD			
Leverandørgjeld		172 704	107 521
Betalbar skatt	4	58 323	389 742
Skyldig offentlige avgifter		333 890	520 147
Annen kortsiktig gjeld		313 335	391 554
Sum kortsiktig gjeld		878 252	1 408 964
Sum gjeld		878 252	1 408 964
Sum egenkapital og gjeld		1 664 193	2 873 218

Oslo, 27.04.2023

Styret i Advokatfirma Niedzielski & Torgersen AS

Ragnhild Cathrine Torgersen
Styremedlem

Lukasz Pawel Niedzielski
Styreleder/daglig leder